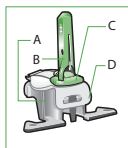


Ievads

Guardian™ Sensor (3) glikozes sensors ir nepārtrauktās glikozes līmeņa uzraudzības (Continuous Glucose Monitoring — CGM) sistēmas daļa. Sensors nepārtraukti pārvērš niecīgu daudzumu glikozes no zemādas intesciālā šķīduma elektroniskos signālos. Pēc tam sistēma izmanto šos signālus, lai nodrošinātu sensora noteiktā glikozes līmeņa rādījumus.



- A. pamatne
- B. adatas korpuss
- C. sensors
- D.

Ar sensora lietošanu saistītie potenciālie riski

Vispārīgie riski, kas saistīti ar sensora lietošanu, var būt šādi:

- ādas kairinājums vai citas reakcijas;
- zilumu veidošanās;
- diskomforts;
- apsārtums;
- asiņošana;
- sāpes;
- apsārtums;
- infekcija;
- pietūkums;
- mazs pigmentēts punkts adatas ievades vietā;
- alerģiska reakcija;
- noģībšana vai ievainojums no adatas ievietošanas;
- sāpīgums vai jutīgums;
- pietūkums ievietošanas vietā;
- sensora salūšana vai bojājums;
- minimāls asins zudums sensora adatas izņemšanas laikā;
- paliekošs apsārtums līmvielas, līmīlentes vai abu dēļ;
- rētas.

Lietošanas indikācijas

Sensoru ir paredzēts lietot kopā ar Guardian Link (3) un Guardian Connect raidītājiem, lai nepārtraukti uzraudzītu glikozes līmeni cukura diabēta slimniekiem.

Kontrindikācijas

Nav zināmas.

Palīdzība

Lai saņemtu palīdzību, sazinieties ar vietējo pārstāvi. Kontaktinformāciju skatiet sarakstā Medtronic Diabetes kontaktinformācija visā pasaulē šīs lietotāja rokasgrāmatas beigās.

Vispārīgi brīdinājumi

Izlasiet visu šo lietotāja rokasgrāmatu, pirms mēģināt ievietot sensoru. One-press palīgierīce (MMT-7512) darbojas atšķirīgi no citām uzņēmuma Medtronic ievietošanas ierīcēm. Neievērojot norādījumus vai izmantojot citu palīgierīci, ievietošanu var veikt nepareizi, izraisīt sāpes vai ievainojumus.

Šo sensoru ir paredzēts lietot tikai kopā ar apstiprinātiem raidītājiem. Tas neļauj izveidot savienojumu ar raidītājiem un reģistrētājiem, kas nav saderīgi ar šo sensoru. Pievienojot sensoru raidītājam vai reģistrētājam, kura lietošana kopā ar šo sensoru nav apstiprināta, var izraisīt komponentu bojājumus. Saderīgu izstrādājumu sarakstu skatiet sistēmas lietotāja rokasgrāmatā.

Nepieņemiet lēmumus par terapiju, balstoties uz sensora noteiktajiem glikozes līmeņa rādījumiem, jo sensora noteiktie glikozes līmeņa rādījumi un glikozes līmenis asinīs (BG) var atšķirties. Ja sensora glikozes līmeņa rādījums ir zems vai augsts vai ja jūtat zema vai augsta glikozes līmeņa simptomus, pirms pieņemat lēmumu par terapiju, apstipriniet glikozes līmeni asinīs ar glikometru, izmantojot asins paraugu no dūriena pirkstā.

Acetaminofēnu vai paracetamolu saturošu medikamentu lietošana sensora nēsāšanas laikā var kļūdaini paaugstināt sensora noteikto glikozes līmeni. Neprecizitātes apmērs ir atkarīgs no ķermenī aktīvā acetaminofēna vai paracetamola apjoma un katram pacientam var būt atšķirīgs.

Nepakļaujiet sensoru MRI aprīkojuma, diatermijas ierīču vai citu ierīču iedarbībai, kas ģenerē spēcīgu magnētisko lauku, jo sensora darbība tādos apstākļos nav novērtēta un var būt nedroša. Ja sensors tiek pakļauts spēcīgai magnētiskā lauka iedarbībai, pārtrauciet tā lietošanu un sazinieties ar vietējo pārstāvi, lai saņemtu palīdzību.

Sensoram ir piestiprināta izvelkama adata, un ir iespējams neliels asins zudums. Ja esat veselības aprūpes speciālists vai aprūpētājs, aptiniet sensoru ar sterilu marles saiti, lai līdz minimumam samazinātu kontaktu ar asinīm. Izņemot adatu, ievērojiet maksimālo iespējamo attālumu no pacienta.

Vienmēr paturiet acīs adatas korpusu, lai izvairītos no nejaušas saduršanās.

Vienmēr pirms lietošanas pārbaudiet iepakojumu. Sensori ir sterili un nepirogēni, ja vien iepakojums nav atvērts vai bojāts. Nelietojiet sensoru, ja sterlais iepakojums ir atvērts vai bojāts. Nesterila sensora lietošana var izraisīt ievietošanas vietas infekciju.

Šis izstrādājums satur mazas detaļas un bērniem var radīt nosmakšanas risku.

Uzmaniet, vai ievietošanas vieta neasiņo (zem, virs sensora vai ap to).

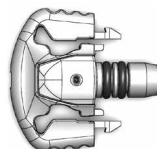
Ja rodas asiņošana, veiciet tālāk norādītās darbības.

1. Uzlieciet uz sensora sterilu marles saiti vai tīru audumu un turiet to vienmērīgi piespiestu uz laiku līdz trim minūtēm. Nesterilas marles saites lietošana var izraisīt ievietošanas vietas infekciju.
2. Ja asiņošana apstājas, pievienojiet raidītāju (vai reģistrētāju) pie sensora.

Ja asiņošana neapstājas, nepievienojiet raidītāju sensoram, jo asinis var iekļūt raidītāja savienotājā un sabojāt ierīci.

Ja asiņošana turpinās, izraisa stipras sāpes vai diskomfortu vai ir labi redzama sensora plastmasas pamatnē, veiciet tālāk minētās darbības.

1. Izņemiet sensoru un turpiniet vienmērīgi spiest, līdz asiņošana apstājas. Izmetiet sensoru asiem priekšmetiem paredzētā tvertnē.
2. Pārbaudiet ievietošanas vietu, vai nav apsārtuma, asiņošanas, kairinājuma, sāpju, jutīguma vai iekaisuma. Rīkojieties, ievērojot veselības aprūpes speciālista norādījumus.
3. Ievietojiet jaunu sensoru citā vietā.



plastmasas
pamatne

Vispārīgi piesardzības pasākumi

Pirms sensora ievietošanas nomazgājiet rokas ar ziepēm un ūdeni, lai izvairītos no ievietošanas vietas infekcijas.

Valkājiet cimdus, ievietojot sensoru otrai personai, lai izvairītos no kontakta ar pacienta asinīm.

Neievietojiet sensoru cauri lentei. Ievietojot sensoru cauri lentei, sensoru var ievietot nepareizi un tas var darboties nepareizi.

Izmantojiet tikai spirtu ievietošanas vietas sagatavošanai, lai nodrošinātu, ka uz ādas nav atlieku.

Mainiet sensora ievietošanas vietu, lai neviena no tām nekļūtu pārmērīgi izmantota.

Pēc katras lietošanas izmetiet sensorus un adatu korpusus asiem priekšmetiem paredzētā tvertnē, lai izvairītos no nejaušas saduršanās.

Netīriet, atkārtoti nesterilizējiet un nemēģiniet izņemt adatu no adatas korpusa. Jūs varat nejauši sadurties.

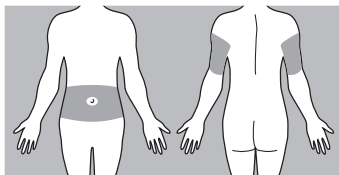
Neizmantojiet sensorus atkārtoti. Lietojot sensoru atkārtoti, var sabojāt sensora virsmu un izraisīt neprecīzus glikozes līmeņa rādījumus, ievietošanas vietas kairinājumu vai infekciju.

Sensora ievietošanas vieta

UZMANĪBU! Pārliecinieties, ka sensora ievietošanas vieta ir vismaz 2,5 cm (1 collas) attālumā no insulīna sūkņa infūzijas vietas vai manuālās injekcijas vietas. Un, kad sensors tiek nomainīts, izvēlieties jaunu ievietošanas vietu vismaz 2,5 cm (1 collas) attālumā no iepriekšējās, lai ļautu tai sadzīt. Jebkādas rētas vai audu sacietējums var izraisīt neprecīzu insulīna ievadi vai sensora darbību.

UZMANĪBU! Izvairieties no 5,0 cm (2 collu) zonas ap nabu, lai nodrošinātu ērtu ievietošanas vietu un atvieglotu sensora pielipšanu.

Izvēlieties ievietošanas vietu ar atbilstošu zemādas tauku daudzumu. Šeit ir parādītas vislabākās ķermeņa zonas (pelēkas) sensora ievietošanai.



Lai nodrošinātu sensora vislabāko veiktspēju un izvairītos no nejaušas sensora izslīdēšanas, neievietojiet sensoru muskuļos vai zonās, ko ierobežo apģērbs vai aksesuāri, zonās ar biezu ādu vai rētaudiem, vietās, kas spēcīgi kustas fizisko aktivitāšu laikā, vai zonās zem jostas vai jostas vietā.

Sensora noņemšana

Kad esat gatavs nomainīt sensoru, atvienojiet raidītāju no sensora, kā norādīts raidītāja lietotāja rokasgrāmatā. Uzmanīgi izvelciet sensoru no ķermeņa. Ievietojiet sensoru asiem priekšmetiem paredzētā tvertnē.

Reaģenti

Sensorā atrodas divi bioloģiskie reaģenti: glikozes oksidāze un cilvēka seruma albumīns (human serum albumin — HSA). Glikozes oksidāze tiek iegūta no *Aspergillus niger* un ražota

atbilstoši nozares prasībām attiecībā uz enzīmu ekstrakciju un attīrīšanu izmantošanai diagnostikā, imūndiagnostikā un biotehnoloģijā. Sensorā izmantotais HSA sastāv no attīrīta un izžāvēta albumīna V frakcijas, kas iegūta no pasterizēta cilvēka seruma, kurš ir saistīts ar glutāraldehīdu. Katra sensora izgatavošanai tiek izmantots aptuveni 3 µg glikozes oksidāzes un aptuveni 10 µg HSA. HSA ir apstiprināts intravenozai infūzijai daudzumos, kas ievērojami pārsniedz sensorā izmantoto.

Uzglabāšana un apiešanās

UZMANĪBU! Nesasaldējiet sensoru un neuzglabājiet to tiešā saules gaismā, ekstremālā temperatūrā vai mitrumā. Šādos apstākļos sensors var sabojāties.

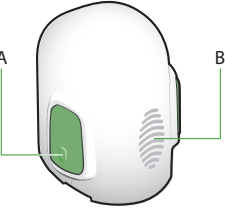
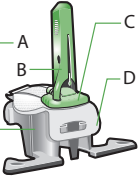
Uzglabājiet sensoru vienīgi telpās ar temperatūru no 2 °C līdz 27 °C (36 °F līdz 80 °F).

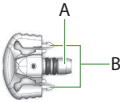

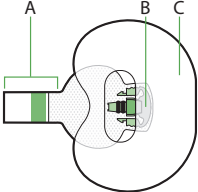
Izmetiet sensoru, ja ir beidzies uz etiķetes norādītais derīguma termiņš, ja ir bojāts iepakojums vai aizsargblīvējums.

Sensora darbmūžs

Sensoru var izmantot vienu reizi, un tā maksimālais darbmūžs ir 170 stundas (septiņas dienas). 170 stundu darbmūžs sākas brīdī, kad sensors ir pievienots raidītājam.

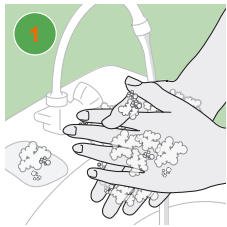
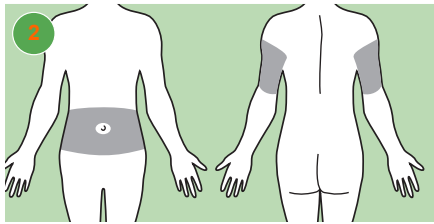
Sastāvdaļas

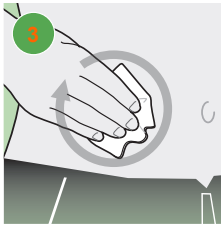
	<p>One-press sensora ievietošanas palīgierīce</p> <p>A. izcilnis uz abām pogām B. ģībsņa nospieduma marķējums</p>
	<p>Glikozes sensora komplekts</p> <p>A. pamatne B. adatas korpuss C. sensors D. caurspīdīgs slānis</p>

	<p>Sensora pamatne A. sensora savienotājs B. sensora fiksatori</p>
	<p>Saderīgs raidītājs</p>
	<p>Līmente un sensora sastāvdaļas A. uzlīme B. sensora pamatne C. ovālā līmēnte</p>

Sensora ievietošana

BRĪDINĀJUMS: ievietojot sensoru otrai personai, valkājiet cimdus, lai izvairītos no kontakta ar pacienta asinīm. Var būt neliela asiņošana. Kontakts ar pacienta asinīm var izraisīt infekciju.

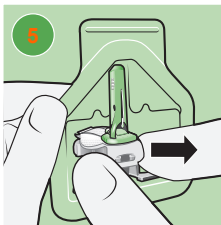
	<p>1. Nomazgājiet rokas.</p>
	<p>2. Izvēlieties ievietošanas vietu uz vēdera vai augšdelma ar atbilstošu zemādas tauku daudzumu.</p>



3. Notīriet ievietošanas vietu ar spirtu. Ļaujiet nožūt.

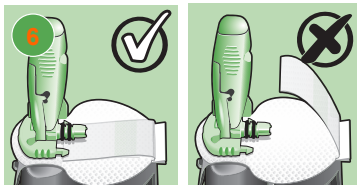


4. Atveriet sensora iepakojumu.

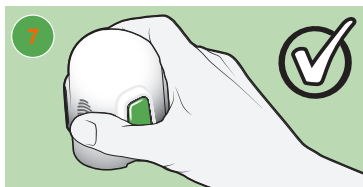


5. Turot aiz pamatnes, izņemiet glikozes sensora komplektu no iepakojuma. Novietojiet pamatni uz līdzenas virsmas.

Ievērbai: pamatne un glikozes sensora komplekts ir sastāvdaļu tabulā noteiktas definīcijas.

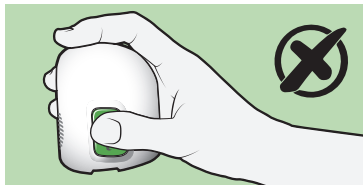


6. Pārliecinieties, vai sensora uzlīme ir paliekta zem sensora savienotāja un sensora fiksatoriem.



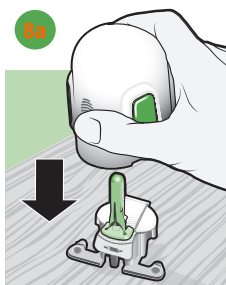
7. Pareizs sensora ievietošanas palīgierīces satvēriens

Novietojiet īkšķi uz īkšķa nospieduma marķējuma, lai turētu palīgierīci, nepieskaroties pogām.

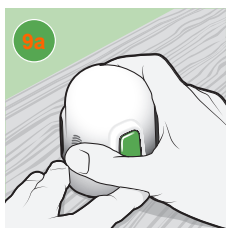
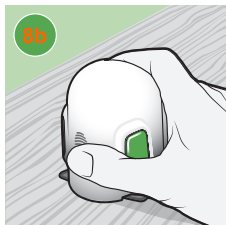


Sensora ievietošanas palīgierīces nepareizs satvēriens

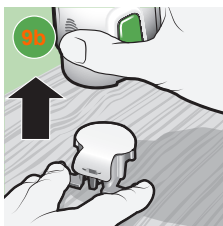
Pirksti nedrīkst pieskarties pogām.



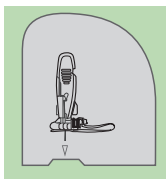
8a–8b. Satveriet sensora ievietošanas palīgierīci, novietojot īkšķi uz īkšķa nospieduma marķējuma un **nepieskaroties pogām.** Uzmanīgi uzspiediet palīgierīci uz pamatnes, līdz palīgierīces apakšdaļa vienmērīgi piespiežas galdam un ir dzirdams klikšķis.



9a. Lai atvienotu sensora ievietošanas palīgierīci no pamatnes, novietojiet īkšķi uz īkšķa nospieduma marķējuma un satveriet palīgierīci, **nepieskaroties pogām.** Novietojiet otras rokas divus pirkstus uz pamatnes kājiņām.

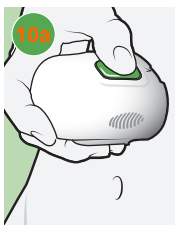


9b. Lēni velciet sensora ievietošanas palīgierīci uz augšu, nepieskaroties pogām. Lai nesabojātu sensoru, neatvienojiet pamatni no sensora ievietošanas palīgierīces, paceļot tās gaisā.



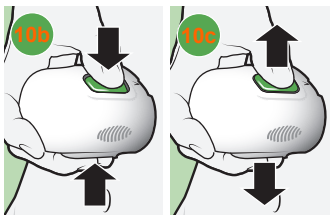
Ievērībai: bultiņa sensora ievietošanas palīgierīces sānos sakrīt ar adatas atrašanās vietu tajā.

BRĪDINĀJUMS: nekad nevērsiet uzpildītu sensora ievietošanas palīgierīci pret ķermeņa daļu, kur ievietošana nav vēlama. Nejauši nospiežot pogu, iespējams ievadīt sensoru nevēlamā vietā, izraisot nelielu traumu.



10a. Turiet sensora ievietošanas palīgierīci nekustīgi piespiestu notīrītajai ievietošanas vietai, neiespiežot to pārāk dziļi ādā.

Ievērībai: ja sensora ievietošanas palīgierīce netiek stingri turēta pie ķermeņa, ievietošanas laikā sensora ievietošanas palīgierīce var atlēkt pēc pogas nospiešanas un sensors var tikt ievadīts nepareizi.



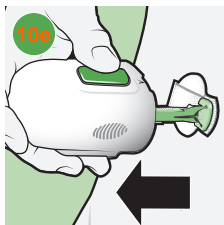
10b–10c. Vienlaicīgi piespiediet un atlaižiet izcilni uz abām pogām, stingri turot sensora ievietošanas palīgierīci, piespiestu ķermenim.

10d



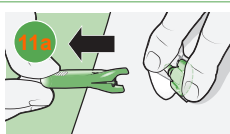
10d. Turpiniet turēt sensora ievietošanas palīgierīci pie ķermeņa vismaz piecas sekundes, lai ļautu līmvielai pielipt pie ādas.

10e



10e. Lēni atceliet sensora ievietošanas palīgierīci no ķermeņa, pārlicinoties, ka pogas netiek nospiestas.

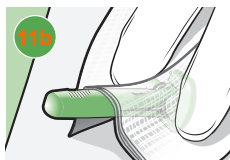
Ja esat ievadījis sensoru savā ķermenī, veiciet 11a. darbību. Ja esat veselības aprūpes speciālists vai aprūpētājs un esat ievietojis sensoru pacienta ķermenī, veiciet 11b. darbību.



Pacients:

- 11a.** Turiet sensora pamatni viegli piespiestu ādai pie sensora savienotāja un sensora pamatnes pretējā galā. Satveriet adatas korpusa **augšgalu** un lēni atvelciet to taisnā virzienā prom no sensora.

VAI

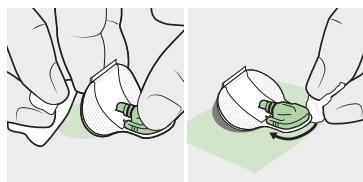


Veselības aprūpes speciālists vai aprūpētājs:

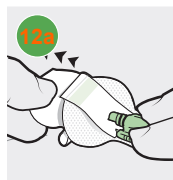
- 11b.** Aplieciet ap sensoru sterilu marles saiti (kā parādīts 11b. attēlā). Turiet sensora pamatni, viegli piespiestu ādai pie sensora savienotāja un sensora pamatnes pretējā galā. Satveriet adatas korpusa **augšgalu** un lēni atvelciet to taisnā virzienā prom no sensora.

BRĪDINĀJUMS: uzmaniet, vai ievietošanas vieta neasiņo. Ja rodas asiņošana zem, virs sensora vai ap to, uzlieciet uz sensora sterilu marles saiti vai tīru audumu un turiet to, vienmērīgi piespiestu uz laiku līdz trim minūtēm. Nesterilas marles saites lietošana var izraisīt infekciju. Ja asiņošana neapstājas, izņemiet sensoru un turpiniet vienmērīgi spiest, līdz asiņošana apstājas.

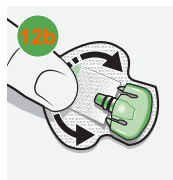
ievēribai: Medtronic līmvielas reaģē uz spiedienu. Piespiežot līmvielu ādai, tiek nodrošināts, ka sensors paliek piestiprināts ādai visu nēsāšanas periodu.



ievēribai: pēc ievietošanas papildus līm lentei pēc izvēles var izmantot līmvielu, piemēram, Skin Tac™. Ja tiek izmantota papildu līmviela, uzliediet to uz ādas zem lipīgās plāksnītes pirms aizsargslāņa noņemšanas. To var uzliedz arī uz lipīgās plāksnītes vai ādas ap sensora pamatni. Ļaujiet līmvielai nožūt.



12a. Pieturiet sensoru un uzmanīgi noņemiet aizsargslāni no lipīgās plāksnītes. Nenoņemiet aizsargslāni no taisnstūra formas uzlīmes. Šis izcilnis tiks izmantots vēlāk raidītāja nostiprināšanai.

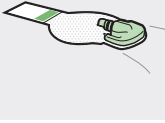


12b. Stingri piespiediet lipīgo plāksnīti ādai, lai nodrošinātu, ka sensors paliek piestiprināts ādai.



13a. Atlieciet uzlīmi pie savienotāja.

13b



13b. Iztaisnojiet sensora uzlīmi tā, lai tā vienmērīgi piekļautos ādai.

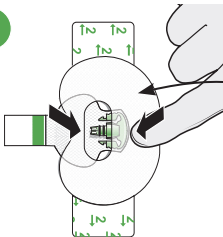
Ovālās līmlentes uzlikšana

1



1. Noņemiet aizsargslāni, kas apzīmēts ar 1.

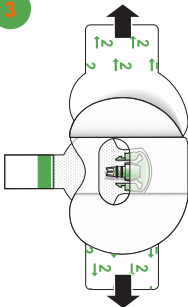
2



2. Uzlieciet līmlenti, kā parādīts, un stingri piespiediet to.

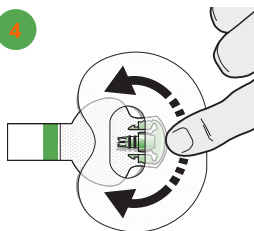
Lentes platā daļa nosedz pusi sensora pamatnes.

3



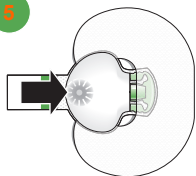
3. Noņemiet aizsargslāni, kas apzīmēts ar 2, abās pusēs.

4



4. Izlīdziniet lenti.

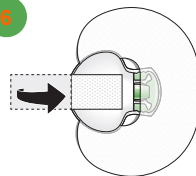
5



5. Pievienojiet raidītāju pie sensora.

Ievērojiet: pagaidiet, kamēr sāk mirgot raidītāja zaļais gaismas indikators. Ja zaļais gaismas indikators nesāk mirgot, skatiet raidītāja lietotāja rokasgrāmatas sadaļu par problēmu novēršanu.

6



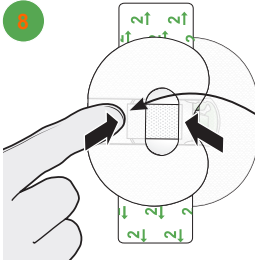
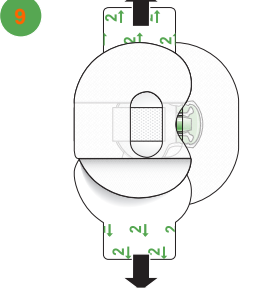
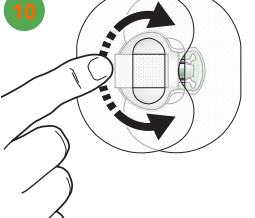
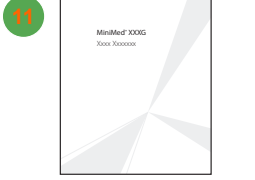
6. Pārklājiet raidītāju ar uzlīmi.

Ievērojiet: nenostiepiet uzlīmi pārāk stingri.

7




















7. Lai uzliktu otru līmlenti, noņemiet aizsargslāni, kas apzīmēts ar 1.

	<p>8. Uzlieciet otro līmteni uz raidītāja pretējā virzienā nekā pirmo. Stingri piespiediet to.</p> <p>Lentes platā daļa nosedz raidītāja galu un ādu.</p>
	<p>9. Noņemiet aizsargslāni, kas apzīmēts ar 2, abās pusēs.</p>
	<p>10. Izlīdziniet lenti.</p> <p>Ievēroībai: regulāri pārbaudiet sensora ievietošanas vietu. Ja ierīce neturas stingri, uzlieciet tirdzniecībā pieejamu papildu līmvielu.</p>
	<p>11. Informāciju par to, kā ievadīt sensora iestatījumus sūknī vai mobilajā ierīcē, skatiet attiecīgajā lietotāja rokasgrāmatā.</p>

Ikonu tabula

	<p>Derīguma termiņš</p>
---	-------------------------

	Neizmantot atkārtoti
	Pastāv specifiski brīdinājumi vai piesardzības pasākumi, kas nav atrodamā uz etiķetēm, taču tie ir atrodamā lietošanas pamācībā
	Nelietot, ja iepakojums ir bojāts
(1x)	Viens sensors konteinerā/iepakojumā
(5x)	Pieci sensori konteinerā/iepakojumā
(2x)	Divas lentes iepakojumā
(10x)	Desmit lenšu iepakojumā
	Skatīt lietošanas instrukcijas
	Kataloga vai modeļa numurs
	Partijas kods
	Sterilizēts, izmantojot apstarošanu
	Temperatūras ierobežojums
	Atvērt šeit
	Ražotājs
	Nesterilizēt atkārtoti
	Plīstošs, rīkoties uzmanīgi
	Turēt sausu
	Nododiet atsevišķai pārstrādei kartonu, papīru, plastmasas iepakojuma materiālus un nevajadzīgus drukātos materiālus.
	Pilnvarotais pārstāvis Eiropas Kopienā
CE0459	Atbilstības marķējums: šis simbols norāda, ka ierīce pilnībā atbilst MDD 93/42/EEC (NB 0459).
	Nav piemērots lietošanai magnētiskās rezonanses (MR) iekārtu tuvumā: sargāt no magnētiskās rezonanses attēldiagnostikas iekārtām.
	Nepirogēns — nesatur endotoksīnus.

© 2019, Medtronic MiniMed, Inc. Visas tiesības paturētas.

MiniMed™ un Guardian™ ir uzņēmuma Medtronic MiniMed, Inc. preču zīmes.

Skin Tac™ ir uzņēmuma Torbot Group, Inc. preču zīme.

Africa:

Medtronic South Africa and
Southern Africa
Office Reception Tel:
+27(0) 11 260 9300
Diabetes: 24/7 Helpline:
0800 633 7867
Sub-Sahara 24/7 Helpline:
+27(0) 11 260 9490

Albania:

Net Electronics Albania
Tel: +355 697070121

Argentina:

Corpomedica S.A.
Tel: +(11) 4 814 1333
Medtronic Directo 24/7:
+0800 333 0752

Armenia:

Exiol LLC
Tel: +374 98 92 00 11
or +374 94 38 38 52

Australia:

Medtronic Australasia Pty. Ltd.
Tel: 1800 668 670

Bangladesh:

Sonargaon Healthcare Pvt Ltd.
Mobile: (+91)-9903995417
or (+880)-1714217131

Belarus:

Zarga Medica
Tel: +375 29 625 07 77
or: +375 44 733 30 99
Helpline: +74995830400

België/Belgique:

N.V. Medtronic Belgium S.A.
Tel: 0800-90805

Bosnia and Herzegovina:

Novopharm d.o.o. Sarajevo
Tel: +387 33 476 444
Helpline: 0800 222 33
Epsilon Research Intern. d.o.o.
Tel: +387 51 251 037
Helpline: 0800 222 33

Brasil:

Medtronic Comercial Ltda.
Tel: +(11) 2182-9200
Medtronic Directo 24/7:
+0800 773 9200

Bulgaria:

RSR EOOD
Tel: +359 888993083
Helpline: +359 884504344

Canada:

Medtronic of Canada Ltd.
Tel: 1-800-284-4416 (toll free/
sans frais)

Chile:

Medtronic Chile
Tel: +(9) 66 29 7126
Medtronic Directo 24/7:
+1 230 020 9750
Medtronic Directo 24/7 (From
Santiago): +(2) 595 2942

China:

Medtronic (Shanghai)
Management Co., Ltd.
Landline: +86 800-820-1981
Mobile Phone: +86 400-820-1981
Calling from outside China: +86
400-820-1981

Colombia:

Medtronic Latin America Inc.
Sucursal Colombia
Tel: +(1) 742 7300
Medtronic Directo 24/7
(Landline): +01 800 710 2170
Medtronic Directo 24/7
(Cellular): +1 381 4902

Croatia:

Mediligo d.o.o.
Tel: +385 1 6454 295
Helpline: +385 1 4881144
Medtronic Adriatic d.o.o.
Helpline: +385 1 4881120

Česká republika:

Medtronic Czechia s.r.o.
Tel: +420 233 059 111
Non-Stop Helpline (24/7):
+420 233 059 059
Zákaznický servis (8:00 - 17:00):
+420 233 059 950

Danmark:

Medtronic Danmark A/S
Tel: +45 32 48 18 00

Deutschland:

Medtronic GmbH
Geschäftsbereich Diabetes
Telefon: +49 2159 8149-370
24-Stdn-Hotline: 0800 6464633

Eire:

Accu-Science Ltd.
Tel: +353 45 433000

España:

Medtronic Ibérica S.A.
Tel: +34 91 625 05 42
24 horas: +34 900 120 330

Estonia:

AB Medical Group Estonia Ltd
Tel: +372 6552310
Helpline: +372 5140694

Europe:

Medtronic Europe S.A. Europe,
Middle East and Africa HQ
Tel: +41 (0) 21-802-7000

France:

Medtronic France S.A.S.
Tel: +33 (0) 1 55 38 17 00

Hellas:

Medtronic Hellas S.A.
Tel: +30 210677-9099

Hong Kong:

Medtronic International Ltd.
Tel: +852 2919-1300
To order supplies: +852 2919-
1322
24-hour helpline: +852 2919-
6441

India:

India Medtronic Pvt. Ltd.
Tel.: (+91)-80-22112245 /
32972359
Mobile: (+91)-9611633007
Patient Care Helpline: 1800 209
6777

Indonesia:

Medtronic International Ltd.
Tel: +65 6436 5090 or
+65 6436 5000

Israel:

Medtronic
Tel (orders): +9729972440,
option 3 + option 1
Tel (product support):
+9729972440, option 2
Helpline: (17:00 – 08:00 daily/
weekends – Israel time):
1-800-611-888

Italia:

Medtronic Italia S.p.A.
Tälr.: +39 02 24137 261
Servizio assistenza tecnica:
N° verde: 800 60 11 22

Japan:

Medtronic Japan Co. Ltd.
Tel: +81-3-6776-0019
24 stundas Support Line: 0120-
56-32-56

Kazakhstan:

Medtronic BV in Kazakhstan
Tel: +7 727 311 05 80 (Almaty)
+7 717 224 48 11 (Astana)
Круглосуточная линия
поддержки:
8 800 080 5001

Kosovo:

Yess Pharma
Tel: +377 44 999 900
Helpline: +37745888388

Latin America:

Medtronic, Inc.
Tel.: 1(305) 500-9328

Latvija:

RAL SIA
Tel: +371 67316372
Helpline (9am to 6pm):
+371 29611419

Lithuania:

Monameda UAB
Tel: +370 68405322
Helpline: +370 68494254

Macedonia:

Alkaloid Kons Dooel
Tel: +389 23204438

Magyarország:

Medtronic Hungária Kft.
Tel: +36 1 889 0688

Malaysia:

Medtronic International Ltd.
Tel: +603 7946 9000

México:

Medtronic Servicios S. de R. L.
de C.V.
Tel (México DF): +(11) 029 058
Tel (Interior): +01 800 000 7867
Medtronic Directo 24/7 (from
México DF): +(55) 36 869 787
Medtronic Directo 24/7:
+01 800 681 1845

Middle East and North Africa:

Regional Office
Tel: +961-1-370 670

Montenegro:

Glosarij d.o.o.
Tel: +382 20642495

Nederland, Luxembourg:

Medtronic B.V.
Tel.: +31 (0) 45-566-8291
Gratis: 0800-3422338

New Zealand:

Medica Pacifica
Phone: 64 9 414 0318
Free Phone: 0800 106 100

Norge:

Medtronic Norge A/S
Tel.: +47 67 10 32 00

Philippines:

Medtronic International Ltd.
Tel: +65 6436 5090 or
+65 6436 5000

Россия:

ООО «Медтроник»
Tel: +7 495 580 73 77
Круглосуточная линия
поддержки: 8 800 200 76 36

Polska:

Medtronic Poland Sp. z o.o.
Tel: +48 22 465 6934

Portugal:

Medtronic Portugal Lda
Tel.: +351 21 7245100

Puerto Rico:

Medtronic Puerto Rico
Tel: 787-753-5270

Republic of Korea:

Medtronic Korea, Co., Ltd.
Tel: +82.2.3404.3600

Romania:

Medtronic Romania S.R.L
Tel: +40372188017
Helpline: +40 726677171

Schweiz:

Medtronic (Schweiz) AG
Tel: + 41 (0) 31 868 0160
24-Stunden-Hotline:
0800 633333

Serbia:

Epsilon Research International
d.o.o.
Tel: +381 113115554
Medtronic Serbia D.o.o.
Helpline: +381 112095900

Singapore:

Medtronic International Ltd.
Tel: +65 6436 5090 or
+65 6436 5000

Slovenija:

Zaloker & Zaloker d.o.o.
Tel: +386 1 542 51 11
24-urna tehnična pomoč:
+386 51316560

Slovenská republika:

Medtronic Slovakia, s.r.o.
Tel: +421 26820 6942
HelpLine: +421 26820 6986

Sri Lanka:

Swiss Biogenics Ltd.
Mobile: (+91)-9003077499
or (+94)-777256760

Suomi:

Medtronic Finland Oy
Tel: +358 20 7281 200
Help line: +358 400 100 313

Sverige:

Medtronic AB
Tel.: +46 8 568 585 20

Taiwan:

Medtronic (Taiwan) Ltd.
Tel: 02-21836000
Toll Free: +886-800-005285

Thailand:

Medtronic (Thailand) Ltd.
Tel: +662 232 7400

Türkiye:

Medtronic Medikal Teknoloji
Ticaret Ltd. Sirketi.
Tel: +90 216 4694330

Ukraine:

Med Ek Service TOV
Tel: +380 50 3311898
or: +380 50 4344346
Лінія цілодобової підтримки:
0 800 508 300

USA:

Medtronic Diabetes Global
Headquarters
24 Hour HelpLine: +1-800-646-
4633
To order supplies: +1-800-843-
6687

United Kingdom:

Medtronic Ltd.
Tel: +44 1923-205167

Österreich:

Medtronic Österreich GmbH
Tel: +43 (0) 1 240 44-0
24 – Stunden – Hotline:
0820 820 190



Medtronic



Medtronic MiniMed
18000 Devonshire Street
Northridge, CA 91325
USA
1 800 646 4633
+1 818 576 5555
www.medtronicdiabetes.com

EC REP

Medtronic B.V.
Earl Bakkenstraat 10
6422 PJ Heerlen
The Netherlands

6026096-023_A

C €0459

REF MMT-7020

xxxx/xx/xx

BARCODE PLACEHOLDER